

دليل الاستعمال



www.whirlpool.eu/register



3 عربی

عربي تعليمات السلامة والتركيب



نشكرك على شراء منتج **WHIRLPOOL**
وللحصول على دعم فني أكثر تكاملاً، يرجى تسجيل جهازك على
الموقع www.whirlpool.eu/register

فهرس المحتويات

دليل الصحة والسلامة

| | |
|---|----------------------------------------------|
| 5 | تعليمات السلامة |
| 5 | هام: يجب قراءة التعليمات والالتزام بها |
| 8 | الحفظ على البيئة |
| 9 | شهادة المطابقة |

الاستخدام والصيانة

| | |
|----|-------------------------------------|
| 10 | وصف المنتج |
| 10 | الجهاز |
| 10 | لوحة التحكم |
| 11 | درج مادة الغسل |
| 12 | البيانات الفنية لوصلة الماء |
| 12 | الباب |
| 13 | كيفية استخدام الجهاز |
| 13 | الاستخدام لأول مرة |
| 13 | الاستخدام اليومي |
| 14 | كيفية استخدام الغسالة المجففة |
| 16 | البرامج والوظائف الاختيارية |
| 19 | الوظائف |
| 20 | إرشادات ونصائح |
| 21 | نصائح توفير الطاقة |

| | |
|-----------|--------------------------------------------------------------|
| 22 | التنظيف والصيانة |
| 22 | تنظيف الغسالة المجرفة من الخارج |
| 32 | فحص خرطوم سحب الماء |
| 42 | تنظيف الفلاتر الموجودة في خرطوم سحب الماء |
| 52 | تنظيف درج مواد الغسل |
| 62 | تنظيف فلتر الماء / تصريف الماء المتبقى |
| 82 | النقل والمناولة |
| 92 | التغلب على الأعطال |
| 13 | الباب - كيفية فتح الباب لإخراج الغسيل في حالة وقوع خلل وظيفي |
| 23 | مركز خدمة العملاء |
| 33 | التركيب |

تعليمات السلامة

هام: يجب قراءة التعليمات والالتزام بها

لديك دليلاً ادّه قرارقب كريكيذتل زمرلا ادّه مدختسي !

! تحذير

أخرج جميع الأشياء من جيوب الملابس مثل الولاعات وأعواد النقاب. لا تستخدم مجفف الملابس في حالة استخدام مواد كيميائية في التنظيف.

القطع المشبعة بالزيت تشتعل تلقائياً خاصة عند تعرضها لمصادر الحرارة مثل مجفف الملابس. تصبح القطع ساخنة مما يسبب تفاعل الأكسدة في الزيت. تتسبب الأكسدة في نشوء حرارة، إذا تعذر تشتت الحرارة، فسينتج عنها سخونة مفرطة وقد يعرض الملابس للاشتعال. تراكم، وتجميع أو تخزين المواد المبللة بالزيت يمكن أن يمنع تشتت الحرارة وذلك يمثل خطراً للاشتعال.

تجنب إيقاف الجهاز حتى انتهاء دورة التجفيف تماماً، وإذا اضطررت لفعل ذلك، فأخرج جميع الملابس بسرعة وقم بنشرها ليتسنى تشتت الحرارة. أخرّة مرحلة في دورة التجفيف تتم بدون حرارة (مرحلة التبريد)، لضمان أن يظل الغسيل في مستوى درجة حرارة لا يسبب أضراراً للغسيل.

الغرض المخصص لاستخدام المنتج

صمم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. وممنوع استخدام الجهاز للأغراض التجارية. وترفض الجهة الصانعة تحمل أي مسؤولية عن الاستخدام غير الملائم أو الضبط الخاطئ لعناصر التحكم.

تنبيه: الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق مؤقت خارجي أو نظام تشغيل عن بعد مستقل.

لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق. لا تقم بتخزين مواد قابلة للانفجار أو الاشتعال مثل عبوات الأيروسول ولا تضع أو تستخدم البنزين أو المواد المغذفة.

الأشخاص أو الحيوانات أو تلف الممتلكات في حالة عدم مراعاة هذه الإرشادات والاحتياطات.

الأطفال الصغار جداً (0-3 سنوات) والأطفال الصغار (3-8 سنوات) يجب إبعادهم ما لم يتم مراقبتهم باستمرار. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال بدءاً من عمر 8 سنوات فأكثر والأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، شريطة أن يتم مراقبتهم أو توجيههم إلى كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة واستيعابهم للأخطار التي ينطوي عليها ذلك. يجب أن لا يلعب الأطفال بعمليات التنظيف والصيانة دون إشراف.

اخْلِعْ بِرَاغِيَ النَّقْلِ
الجهاز مزود ببراغي نقل لتجنب أي ضرر محتمل للجهاز من الداخل أثناء عملية النقل. يجب إزالة براغي الأمان المستخدمة للنقل بأكملها قبل تشغيل الغسالة المغففة
وبعد خلعها، قم بفتحية الفتحات باستخدام الأغطية البلاستيكية الأربع الموردة. يجب إزالة براغي الأمان المستخدمة للنقل بأكملها قبل تشغيل الغسالة المغففة
لا تقم أبداً بفتح الباب بقوة أو توقف عليه.

القطع المتسخة بماء مثل زيت الطعام أو الآسيتون أو الكحول أو البنزين أو الكيروسين أو مزيلات البقع أو زيت التربنتين أو المواد الشمعية ومزيلات الشمع ينبغي غسلها في ماء ساخن مع كمية إضافية من المنظف قبل تجفيفها في مجفف الملابس.
الأجزاء مثل رغوة المطاط اللاتكس (الفوم)، قبعات الاستحمام، المنسوجات المقاومة للماء والأدوات المدعمة بالمطاط والملابس أو الوسائل المجهزة برغوة مطاط، لا يمكن تجفيفها في المغفف.

قبل استخدام الجهاز، احرص على القراءة المتأنيّة لأدلة الصحة والسلامة والاستخدام والعنایة. احتفظ بهذه التعليمات في متناول اليد للرجوع إليها في المستقبل.

تعد سلامتك وسلامة الآخرين أمراً بالغ الأهمية.

يحتوي هذا الدليل والجهاز نفسه على تحذيرات مهمة تخص السلامة ويجب قراءتها ومراعاتها في جميع الأوقات. هذا هو رمز تحذير السلامة. ينبهك هذا الرمز إلى المخاطر المحتملة التي قد ينجم عنها الوفاة أو الإصابة لك أو الآخرين.



يسبق جميع رسائل السلامة رمز إنذار السلامة أو عبارة "خطر" أو "تحذير". وهذه الكلمات تعني:

! خطر

يشير إلى موقف خطر، يؤدي عدم تجنبه إلى حدوث إصابة جسيمة.

! تحذير

يشير إلى موقف خطر، يؤدي عدم تجنبه إلى احتمالية حدوث إصابة جسيمة.

تتيح جميع تحذيرات السلامة تفاصيل خاصة بالخطر المحتمل وتشير إلى طريقة الحد من خطر الإصابة أو التلف أو الصدمة الكهربائية الناجمة عن الاستخدام غير الصحيح للجهاز. التزم بالتعليمات الآتية بكل دقة. من الخطورة بمكان عدم الالتزام بهذه التعليمات. وترفض الجهة الصانعة أن تتحمل أي مسؤولية عن إصابة

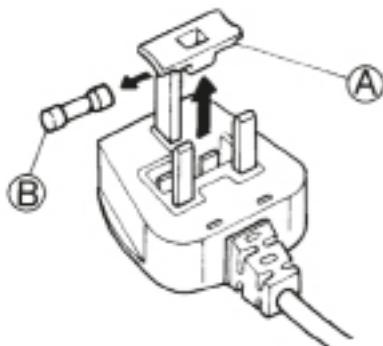
بالنسبة للأجهزة المزودة بقباس، اتصل بفني مؤهل في حالة عدم ملاءمة القابس مع المقبس الخاص بك. لا تقم بتمديد الوصلات أو المقابس المتعددة أو المهايئات. لا تقم بتوصيل الجهاز بمقبس يعمل بجهاز تحكم عن بعد.

يجب أن يكون كابل الكهرباء طويلاً بما يكفي لتوصيل الجهاز بمصدر الكهرباء عند تركيبه في موضعه. لا تقم بسحب كابل الكهرباء. في حالة تلف كابل الكهرباء، يجب تغييره بقابل آخر مطابق. يجب تغيير كابل الكهرباء بواسطة فني مؤهل وفقاً لتعليمات الجهة الصانعة وتشریعات السلامة السارية في حينه. اتصل بمركز خدمة معتمد.

لا تقم بتشغيل الجهاز إذا كان هناك تلف في السلك أو القابس، أو إذا لم يكن يعمل بالطريقة الصحيحة، أو إذا كان تالفاً، أو إذا وقع على الأرض. لا تقم بغمر سلك أو قابس مصدر الطاقة الرئيسي في الماء. حافظ على السلك بعيداً عن الأسطح الساخنة. يجب إلا تكون الأجزاء الكهربائية في متناول المستخدم بعد التركيب. لا تلمس الجهاز بأي جزء مبتل من جسمك ولا تقم بتشغيله حافي القدمين.

التوصيات الكهربائية في بريطانيا وأيرلندا فقط

استبدال الفيوز إذا كان كابل الكهرباء الخاص بالجهاز مزوداً بقباس ذو مصهر BS 1363A 13 مصهر BS 1362 A.S.T.A عند تغيير مصهر بهذا النوع من القوابس وقم بما يلي:



عند تركيب الجهاز، تأكد من ثبات الأرجل الأربع واستقرارها على الأرضية، واضبطهم حسب الحاجة، وتحقق من الاستواء التام للجهاز باستخدام ميزان كحولي.

الأخرى القابلة للاشتعال بالقرب من الجهاز: فقد يندلع حريق عند تشغيل الجهاز دون قصد. هذا الجهاز مصمم خصيصاً للاستخدام المنزلي مع كميات الغسيل القابلة للغسل والعصر في الغسالات المجففة.

التركيب

يجب إجراء عمليات التركيب والإصلاح بواسطة فني مؤهل وفقاً لتعليمات الجهة الصانعة وتشريعات السلامة المحلية. لا تقم بإصلاح أو استبدال أي جزء من أجزاء الجهاز ما لم ينص على ذلك بصفة خاصة في دليل الاستخدام. يجب ألا يقوم الأطفال بإجراء عمليات التركيب. واحرص على إبعاد الأطفال أثناء تركيب الجهاز. أجعل مواد التغليف (أكياس بلاستيكية، أجزاء البوليسترلين، وغيرها) بعيدة عن متناول الأطفال أثناء وبعد تركيب الجهاز.

استخدم قفازات واقية عند تفريغ الجهاز من عبوته وعند تركيبه. بعد إخراج الجهاز من عبوته، تحقق من عدم تضرره أثناء النقل. في حالة وجود مشاكل، اتصل بالوكيل أو أقرب مركز لخدمة العملاء. يجب نقل الجهاز وتركيبه بواسطة شخصين على الأقل. واحرص على إبعاد الأطفال أثناء تركيب الجهاز.

يجب فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل إجراء أية أعمال ل التركيب. أثناء التركيب، تتحقق من عدم تلف كابل الكهرباء الخاص بالجهاز. لا تقم بتفعيل الجهاز إلا بعد الانتهاء من عملية التركيب.

يجب الانتظار لبعض ساعات بعد تثبيت الجهاز وقبل بدء التشغيل، حتى يتكيف مع الظروف البيئية للغرفة. لا تقم بتركيب الجهاز في مناطق قد يتعرض فيها لظروف قاسية، مثل: ضعف التهوية، درجات الحرارة الأقل من 5°C أو أعلى من 35°C.

التحذيرات الكهربائية

تحقق من ملاءمة الجهد المحدد بلوحة الصنع مع ذلك المستخدم في منزلك. لكي تتوافق عملية التركيب مع تشریعات السلامة السارية حالياً، يلزم وجود مفتاح أحادي القطب ذو فجوة تلامس 3 mm على الأقل. تشترط التشریعات تأريض الجهاز.

التنظيف والصيانة

يجب فصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل إجراء أي عمليات تنظيف أو صيانة.

لا تقم مطلقاً باستخدام أجهزة التنظيف بالبخار.

مقبس/قابس (صالح للبلدين)
إذا لم يكن القابس المثبت ملائماً لل المقبس الخاص بك، اتصل بمركز خدمة العملاء لمزيد من الإرشادات. لا تحاول تغيير القابس بنفسك. ويجب أن يتم هذا الإجراء بمعرفة فني مؤهل وفقاً لتعليمات الجهة الصانعة وتشريعات السلامة الحالية.

الاستخدام الصحيح

لا تتجاوز كمية الغسيل القصوى المسموح بها. تحقق من كمية الغسيل القصوى المسموح بها بجدول البرنامج. أغلق صنبور الماء إذا لم يتم استخدام الغسالة المجففة.
لا تستخدم أي مذيبات (مثل التربنتين وبالبنزين) أو المنظفات المشتملة على مذيبات أو مساحيق التنظيف أو

منظفات الزجاج أو منظفات الاستخدامات العامة أو السوائل القابلة للاشتعال، لا تقم بغسل المنسوجات المعالجة باستخدام مذيبات أو سوائل قابلة للاشتعال في الغسالة المجففة.
لا تقم بتجفيف الغسيل أكثر من اللازم. ينبغي استخدام منعمات الملابس أو المنتجات الشبيهة كما هو محدد في تعليمات استخدام منعمات الملابس.
لا تقم بتجفيف ملابس غير مغسولة.

1. اخلع غطاء الفيوز (A) والفيوز (B).

2. أدخل الفيوز الجديد 13A في الغطاء.

3. أدخل كليهما في القابس.

هام: يجب إعادة تركيب الغطاء بعد استبدال الفيوز، وفي حالة فقدانه، سوف يتذرع استخدام القابس وبالتالي يجب استبداله. يُشار إلى اتجاه الاستبدال

الصحيح بواسطة حشوة ملونة أو باللون المنقوش به الكلمات بقاعدة القابس. تتوفر أغطية بديلة للفيوز بمتاجر الكهرباء المحلية.

لجمهورية أيرلندا فقط

تكون البيانات الخاصة ببريطانيا سارية في كثير من الأحيان، غير أنه يتم أيضاً استخدام نوع ثالث من القوابس والمقبسات، وهي المؤرضة ثنائية السنون.

الحفظ على البيئة

احرص دائماً على اختيار البرنامج/مدة التجفيف المناسبين للكمية لتحقيق نتائج التجفيف المرغوبة.

اختر الوظيفة الاختيارية «خفيف» فقط عند تجفيف الكميات الصغيرة.

عند تجفيف الملابس القطنية على سبيل المثال، ضع الملابس المراد كيها مع الملابس التي لن يتم كيها. ابدأ التشغيل بإعداد البرنامج أو مدة التجفيف المناسبة للملابس المراد كيها، وبانتهاء الدورة، أخرج الملابس المراد كيها، ثم قم بتجفيف ما تبقى من الملابس من خلال إعداد البرنامج المناسب للملابس التي لن تقوم بكيها.

هذا الجهاز مميز حسب المعاشرة الأوروبية EU/2012/19، الأجهزة الكهربائية والإلكترونية القديمة (WEEE). من خلال التأكيد من التخلص من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة سوف تساعد في منع النتائج السلبية المحتملة للبيئة وصحة الإنسان، التي قد تنتج بخلاف ذلك عن التعامل غير الصحيح مع هذا المنتج.

يشير الرمز (*) الموجود على المنتج أو على المستندات المرافقة للمنتج إلى أنه لا ينبغي التعامل مع هذا المنتج على أنه من المخلفات المنزلية، ولكن يجب تسليميه إلى مركز تجميع ملائم لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

نصائح توفير الطاقة
احرص دائماً على تجفيف كمية كاملة تبعاً لنوع الغسيل والبرنامج/مدة التجفيف. لمزيد من المعلومات التفصيلية، انظر جدول البرامج.

يفضل استخدام أقصى عدد لفات عصر مسموح به للجهاز لأن تصريف المياه يدويًا يتطلب قدرًا أقل من الطاقة. ستتوفر الوقت والطاقة عند تشغيل دورة التجفيف.

التخلص من مواد التغليف
مواد التغليف قابلة لإعادة التدوير بنسبة 100%， كما أنها تحمل رمز إعادة التدوير (*). لذا يجب التخلص من أجزاء التغليف المختلفة بطريقة مسؤولة وبالتوافق التام مع تشيريعات السلطات المحلية.



تكهين الأجهزة المنزلية

عند تكهين الجهاز، اجعله غير صالح للاستعمال عن طريق قطع سلك الكهرباء وخلع الأبواب والأرفف (إن وجدت) بحيث يصعب على الأطفال الارتقاء داخله بسهولة والتعرض للاحتجاز.

تم تصنيع هذا الجهاز باستخدام مواد قابلة لإعادة التدوير (*) أو إعادة الاستخدام. تخلص منها وفقاً للتشريعات المحلية الخاصة بالتخلص من النفايات.



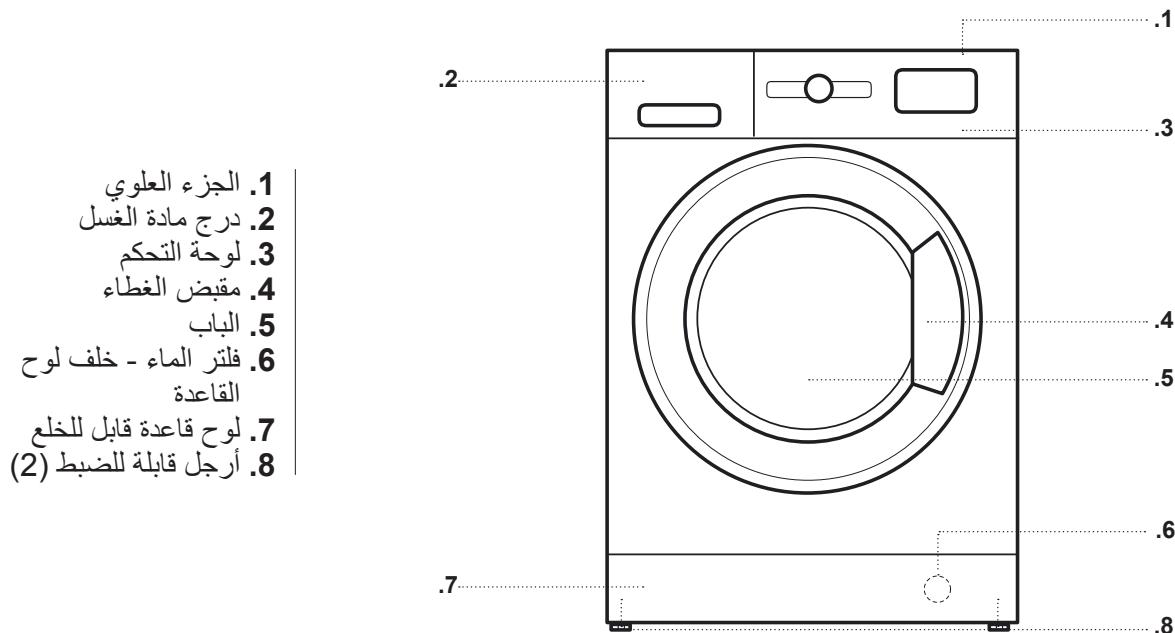
لمزيد من المعلومات حول المعالجة والاسترداد وإعادة التدوير للأجهزة الكهربائية المنزلية، اتصل بالجهة المحلية المختصة أو خدمة جمع النفايات المنزلية أو المتجر الذي اشتريت منه الجهاز.

شهادة المطابقة

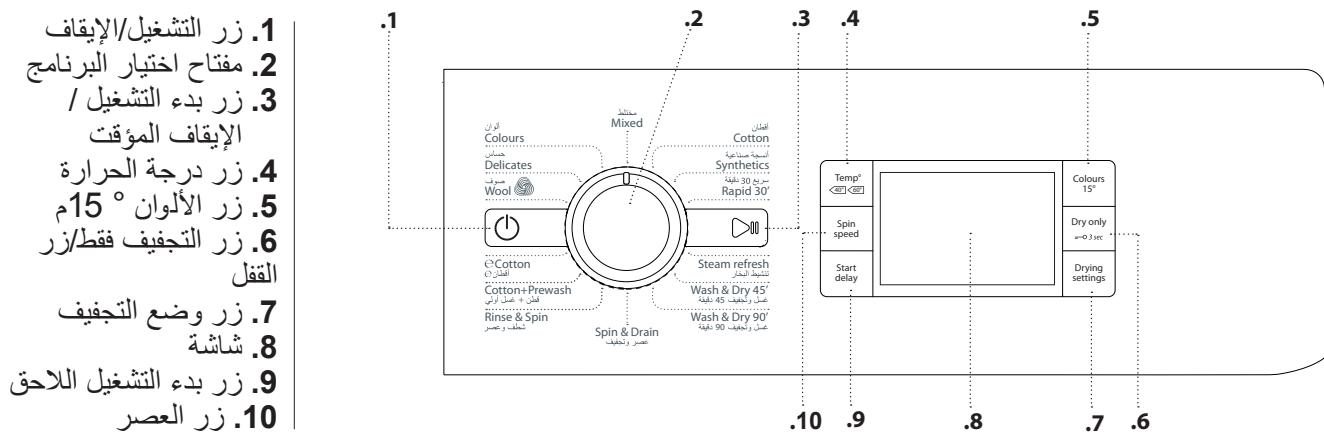
”تم تصميم وتصنيع وتسيويق هذا
الجهاز بالتوافق مع متطلبات السلامة
الخاصة للمواصفات الأوروبية:
CME ,UE/53/4102 DVL
/56/1102 SHoR ,UE/03/4102
.UE

شرح المنتج

الجهاز



لوحة التحكم





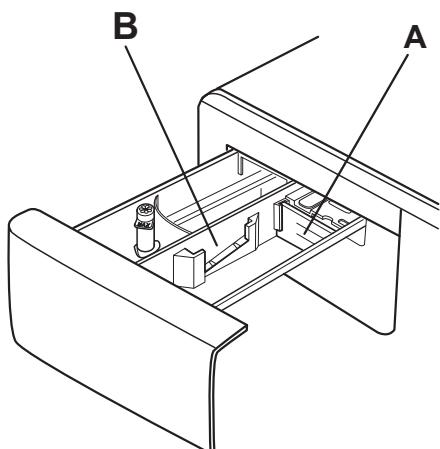
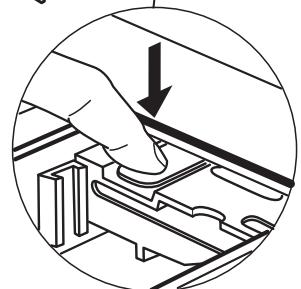
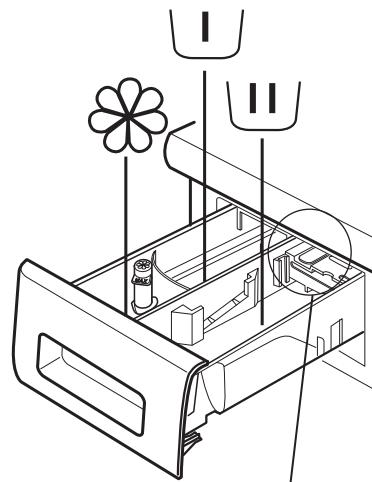
حجيرة الغسل الأولى
مادة الغسل الخاصة بالغسل الأولى



حجيرة الغسل الرئيسي
مادة الغسل لغسل الرئيسي
• مزيل البقع
• مزيل عسر فلماء



حجيرة المنعم
منعم الملابس
• نشا سائل
أضف منعم الملابس أو محلول النشا داخل الحيز دون تجاوز علامة الحد «الأقصى».



يفضل استخدام الدرج **A** عند الغسل باستخدام سائل تنظيف مخصص للغسل، لضمان استخدام الكمية الصحيحة من سائل التنظيف (يوجد هذا الدرج في الحقيقة المشتملة على دليل التعليمات). انقل الدرج إلى الفتحة **B** في حالة استخدام مسحوق تنظيف.

البيانات الفنية لوصلة الماء

بارد

ماء السحب

ملحق ملولب لربط الخرطوم المرن 3/4 بوصة

صنبور الماء

100 كيلوباسكال (1 بار)

أدنى ضغط لسحب الماء

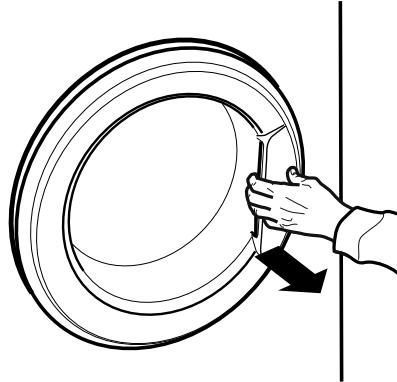
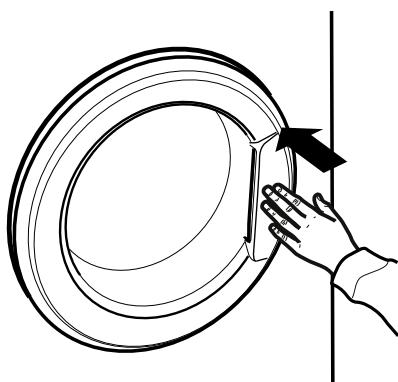
1000 كيلوباسكال (10 بار)

أقصى ضغط لسحب الماء

الباب

لغلق الباب، ادفع المقابض حتى تسمع صوت التثبيت.

لفتح الباب، اجذب المقابض.



كيفية استخدام الجهاز

الاستخدام لأول مرة

ابعد تشغيل البرنامج دون وضع شيء في الغسالة المجففة (والحلة فارغة).



تخلص من أي شوائب من عملية الإنتاج: اغتر ببرنامج "Cotton" بدرجة حرارة ٩٠° م. قمع كمية صغيرة من مسحوق الغسل في حجرة الغسل الرئيسية بدرج مادة الغسل (بحد أقصى ٣/١ الكمية الموصى بها من قبل الجهة الصانعة لمادة الغسل للغسيل المتسخ بدرجة خفيفة).

الاستخدام اليومي

تحضير الغسيل

٣. نوع القماش / الرمز على ملصق الغسيل

الأقطان، الألياف المختلطة، الأنسجة الصناعية، الأصوف، الملابس التي يتم غسلها باليد.

اللون
افصل الملابس البيضاء عن الملابس الملونة. اغسل الملابس الملونة الجديدة بشكل منفصل.

الحجم

اغسل الملابس مختلفة الأحجام في نفس كمية الغسيل، وذلك لتحسين كفاءة الغسيل وتوزيع الوزن في الحلقة.

الملابس الحساسة
اغسل الملابس الحساسة بشكل منفصل، وهذا النوع من الملابس يتطلب معاملة خاصة.



١. تفريغ الجيوب
• العملات المعدنية والمشابك الورقية وغيرها قد تلحق الضرر بالغسيل وأجزاء الغسالة المحففة.

• المناديل الورقية سوف تتمزق أثناء دورة الغسيل، وبالتالي سيلزم إزالة الفتات يدويا.



٢. أغلق جميع السحابات (السوست)، الأزرار والمشابك. اربط جميع الأشرطة أو الأحزمة.

ضع قطع الملابس الصغيرة (مثل الجوارب النايلون، الأحزمة وغيرها) والملابس المزودة بمشابك (مثل السترات) في كيس قماشي أو كيس مخدات مزود بسحاب. قم بإزالة الحلقات من الستائر أو ضع الستائر بالحلقات في كيس قماشي معا.

كيفية استخدام الغسالة المجففة

1. وضع الغسيل.

قم بتحضير الغسيل وفقاً للتوصيات الواردة في جزء «إرشادات ونصائح». - افتح الباب وضع الغسيل داخل الحلة، دون تجاوز السعة القصوى للكمية المبينة في مخطط البرنامج.

أغلق الباب، من خلال الضغط إلى أن ينغلق القفل بصوت مسموع، وتحقق من عدم انحراف قطع الغسيل بين الباب الزجاج والعازل المطاطي.

2. فتح صنبور الماء

تأكد من توصيل الغسالة بمبروزة المياه بشكل صحيح. افتح صنبور الماء.

3. تشغيل الغسالة المجففة.

اضغط على الزر (L); تومض اللمة ▶ ببطء.

4. اختيار برنامج وتحصيص دورة الغسل.

توجد الوظائف الآتية بهذه الغسالة:

«الغسل فقط

«الغسل والتجفيف

«التجفيف فقط

الغسل فقط

اختر «البرنامج» المرغوب باستخدام مفتاح الاختيار الدوار تظير مدة دورة الغسل على الشاشة. تظهر على شاشة الغسالة المجففة الحد الأقصى لإعدادات درجة الحرارة وسرعة العصر المتاحة للبرنامج المختار. أضبط إعدادات درجة الحرارة وأو سرعة العصر عند التزوم باستخدام الأزرار المخصصة لذلك.

«اضغط على الزر Temp» للتنقل تدريجياً بين

إعدادات درجة الحرارة المنخفضة إلى أن يتم ضبط

الغسل على البارد (يظهر "—" على الشاشة).

«اضغط على الزر Spin Speed» للتنقل تدريجياً بين

إعدادات سرعة العصر المنخفضة وحتى إيقاف العصر

(يظهر "0" على الشاشة). يؤدي الضغط على الزر مرة

أخرى إلى الضبط على وضع الضبط الأقصى.

يؤدي الضغط على الزر مرة أخرى إلى الضبط على

وضع الضبط الأقصى.

اختر الخيارات المطلوبة (عند التزوم).

«اضغط على الزر لاختيار أحد الخيارات، فتضاء لمبة

الزر المعنى.

«اضغط على الزر مرة أخرى لإلغاء الاختيار، فتنتهي

الملمة.

! إذا لم يكن الخيار المختار غير متافق مع ضبط البرنامج،

تصدر إشارة تحذير صوتية وتتومض لمبة البيان 3 مرات. ولا يتم تفعيل الاختيار.

الغسل والتجفيف

لغسل وتجفيف كمية الغسيل بدون فترة فاصلة بين دورتي

الغسل والتجفيف، أحضر على عدم تجاوز الكمية لحدود

الحملة القصوى المسموح بها للبرنامج المختار (انظر عمود

«الحدود القصوى لكميات التجفيف» في مخطط البرنامج).

1. اتبع التعليمات الواردة في فقرة «غسل فقط»

لاختيار وتحصيص البرنامج المطلوب، إذا لزم الأمر.

2. «اضغط الزر Drying settings»

لاختيار وضع التجفيف المطلوب. يتوفر وضعين للتجفيف: أوتوماتيكي أو مؤقت.

- التجفيف الأوتوماتيكي مع المستويات القابلة للاختيار: في وضع التجفيف الأوتوماتيكي، تقوم الغسالة المجففة بتجفيف الغسيل حتى الوصول إلى مستوى التجفيف المضبوط. يؤدي الضغط على الزر "Drying settings" مرة واحدة إلى اختيار أعلى مستوى التجفيف المتوفر للبرنامج المختار. اضغط على الزر لتفعيل مستوى التجفيف.

توفر المستويات الآتية:

مستوى خزانة الملابس (L): يكون الغسيل جاف تماماً وجاهز للوضع في خزانة الملابس دون كي. مستوى الشماعة (M): يظل الغسيل رطباً بعض الشيء لتفعيل الكرمشة. ويلزم تعليق الملابس لتجف تماماً في الهواء. مستوى الكي (S): تظل الملابس رطبة إلى حد ما لتسهيل الكي.

- وضع التجفيف بالمؤقت: «اضغط على الزر Drying settings» بصفة متكررة لضبط وضع التجفيف بالمؤقت. بعد التنقل بين جميع مستويات التجفيف الأوتوماتيكي، استمر في الضغط على الزر "Drying settings" إلى أن يتم عرض الوقت المرغوب. يمكن ضبط القيمة من 210 إلى 30 دقيقة.

لعمل كمية غسيل أكبر من الكمية القصوى المسموح بها للتجفيف (انظر عمود «الحدود القصوى لكميات التجفيف» في مخطط البرنامج)، قم بإزالة بعض قطع الملابس فور انتهاء دورة الغسل وقبل بدء دورة التجفيف. استمر كما يلى:

1. اتبع التعليمات الواردة في فقرة «غسل فقط» لاختيار وتحصيص البرنامج المطلوب، إذا لزم الأمر.
2. لا تقم بتضمين دورة تجفيف.
3. فور انتهاء دورة الغسل، افتح الباب وأخرج بعض قطع الملابس لقليل الحمل. بعد ذلك، اتبع تعليمات «التجفيف فقط».

ملحوظة: احرص دائماً على الانتظار لفترة بعد تجفيف الملابس وقبل فتح الباب.

عند استخدام الدورتين السابقتين لضبط «Wash& Dry 45» و «Wash& Dry 90»، لا يلزم اختيار دورة تجفيف أو بدء تشغيلها.

التجفيف فقط

تستخدم هذه الوظيفة لتجفيف الملابس المبللة التي تم غسلها سابقاً في الغسالة المجففة أو يدوياً.

1. اختر برنامجاً مناسباً للغسيل التي ترغب في تجفيفه (على سبيل المثال، اختر «أقطان» لترطيب الملابسقطنية).
2. اضغط على الزر "Dry Only" للتجفيف بدون دورة غسيل.
3. اضغط على الزر "Drying settings" لاختيار وضع التجفيف المطلوب. يتوفر وضعين للتجفيف: أوتوماتيكي أو مؤقت.

- التجفيف الأوتوماتيكي مع المستويات القابلة للاختيار: في وضع التجفيف الأوتوماتيكي، تقوم الغسالة المجففة بتجفيف الغسيل حتى الوصول إلى مستوى التجفيف المضبوط. يؤدي الضغط على الزر "Drying settings" مرة واحدة إلى اختيار أعلى مستوى تجفيف متوفراً تتوفر للبرنامج المختار. اضغط على الزر مرة أخرى لتفعيل مستوى التجفيف.

توفر المستويات الآتية:
مستوى خزانة الملابس [١]: يكون الغسيل جاف تماماً وجاهز للوضع في خزانة الملابس دون كي.
مستوى الشماعة [٢]: يظل الغسيل رطباً بعض الشيء لتقليل الكرمشة. ويلزم تعليق الملابس لتجف تماماً في الهواء.
مستوى الكي [٣]: تظل الملابس رطبة إلى حد ما لتسهيل الكي.

- وضع التجفف بالمؤقت:
 أضغط على الزر "Drying settings" بصفة متكررة لضبط وضع التجفيف بالمؤقت. بعد التنقل بين جميع مستويات التجفيف الأوتوماتيكي، استمر في الضغط على الزر "Drying settings" إلى أن يتم عرض الوقت المرغوب. يمكن ضبط القيمة من 210 إلى 30 دقيقة. ملاحظة: احرص دائماً على الانتظار لفترة بعد تجفيف الملابس وقبل فتح الباب.

5. استخدام الكمية المناسبة من مادة الغسل. اجنب الدرج رقم [٤]
 مادة الغسل في الحجيرات المخصصة لذلك كما هو مبين في فصل «مواد الغسل (الغسيل)». لا يعد ذلك ضرورياً إلا في حالة استخدام برنامج غسل فقط أو غسل + تجفيف.

6. تأخير توقيت بدء البرنامج. لضبط البرنامج كي يعمل في وقت لاحق، انظر فصل «الخيارات والوظائف».

7. بدء تشغيل برنامج.
 أضغط زر بدء التشغيل / الإيقاف المؤقت. تضيء لمبة البيان المخصصة لذلك، وينغلق الباب وينطفئ رمز [٥] فتح الباب. لتغيير البرنامج أثناء تشغيل دورة الغسل، أضغط زر بدء التشغيل / الإيقاف المؤقت لإيقاف الغسالة المجففة مؤقتاً (تومض لمبة بدء التشغيل/إيقاف المؤقت باللون البرتقالي ببطء)، ثم اختر دورة التشغيل المطلوبة، واضغط على زر بدء التشغيل/إيقاف المؤقت مرة أخرى. لفتح الباب أثناء تشغيل الدور، أضغط على زر بدء التشغيل/إيقاف المؤقت، ينفتح الباب عند إضافة [٦] رمز فتح الباب. أضغط على زر بدء التشغيل/إيقاف المؤقت مرة أخرى لبدء تشغيل البرنامج من اللحظة التي توقف عندها.

8. إلغاء برنامج أثناء تشغيله (عند التزوم)
 أضغط مع الاستمرار على الزر [٧] إلى أن تتوقف الغسالة المحففة. إذا كان مستوى الماء ودرجة حرارته منخفضين بما يكفي، يتحرر قفل الباب ويمكن فتحه. وبظل الباب مفتوحاً في حالة وجود ماء في الحلة. لتحرير قفل الباب، قم بتشغيل الغسالة المحففة، واختر برنامج عصر + تفريغ "SPIN & DRAIN" وأوقف فعاله وظيفة العصر من خلال ضبط سرعة العصر على 0. يتم تفريغ الماء ويتحرر قفل الباب في نهاية البرنامج.

9. إيقاف الغسالة المحففة في نهاية البرنامج.
 في نهاية دورة التشغيل، تظهر الرسالة "END" على الشاشة. ولا يمكن فتح الباب إلا عند إضافة رمز الباب [٨]. تأكد من إضافة رمز تحرير قفل الباب، ثم افتح الباب وأخرج الغسيل. أضغط على الزر [٩] لإيقاف الغسالة المحففة. ول توفير الطاقة، إذا لم يتم إيقاف الغسالة المحففة بدوياً باستخدام الزر [٩] ، فسوف تتنطفئ أوتوماتيكياً بعد حوالي 30 دقيقة من نهاية البرنامج. اترك الباب مفتوحاً لتجف الغسالة المحففة من الداخل.

البرامج والوظائف الاختيارية

لاختيار البرنامج الأمثل مع نوع الغسيل المعنى، يرجى الرجوع إلى التعليمات المشار إليها على ملصقات غسل الملابس.

| البرنامج | نوع الغسيل والتوصيات | رموز الغسل الإعدادات |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| COTTON (أقطان) | لغسل المناشف والملابس الداخلية ومفارات المائدة والأسرة وغيرها ذات الاتساحات العاديَّة حتى الشديدة والمصنوعة من القطن أو الكتان. | كمية الغسيل القصوى أقصى درجة الحرارة بارد - 90° م° عدد لفات العصر الأقصى أقصى الوظائف الاختيارية القابلة للاختيار تأجيل بدء التشغيل، الوان ، 15° تجفيف فقط |
| SYNTHEICS (أنسجة صناعية) | لغسل الملابس ذات الاتساحات العاديَّة المصنوعة من الألياف الصناعية (مثل البوليستر أو البولي أكريليك أو الفيسكوز، إلخ) أو الأقمشة القطنية الصناعية المختلطة. | كمية الغسيل القصوى 5 كجم كمية التجفيف القصوى 4 كجم درجة الحرارة بارد - 60° م° عدد لفات العصر الأقصى 1000 الوظائف الاختيارية القابلة للاختيار تأجيل بدء التشغيل، الوان ، 15° تجفيف فقط |
| RAPID 30' (سريع 30 دقيقة) | لغسل الملابس ذات الاتساحات الخفيفة بسرعة: تستغرق دورة التشغيل هذه لمدة 30 دقيقة، وتنتهي بتوفير الوقت والطاقة. الحمل الأقصى 4 كجم. | كمية الغسيل القصوى 4 كجم كمية التجفيف القصوى درجة الحرارة بارد - 30° م° عدد لفات العصر الأقصى 800 الوظائف الاختيارية القابلة للاختيار تأجيل بدء التشغيل، الوان ، 15° |
| STEAM REFRESH (تنشيط البخار) | لترطيب الملابس والتخلص من الروائح الكريهة وتطهير الأنسجة من خلال تمرير البخار داخل الحلة. تكون قطع الملابس رطبة في نهاية دورة التشغيل. | كمية الغسيل القصوى 2 كجم - كمية التجفيف القصوى - درجة الحرارة - عدد لفات العصر الأقصى - الوظائف الاختيارية القابلة للاختيار تأجيل بدء التشغيل |
| WASH&DRY 45' (غسل وتجفيف 45 دقيقة) | لغسل وتحقيق الملابس المتسخة بعض الشيء (أقطان وألياف صناعية) بسرعة. تقوم دورة التشغيل هذه بغسل وتجفيف كمية الغسيل حتى 1 كجم في غضون 45 دقيقة فقط. | كمية الغسيل القصوى 1 كجم كمية التجفيف القصوى 1 كجم درجة الحرارة 30° م° عدد لفات العصر الأقصى أقصى الوظائف الاختيارية القابلة للاختيار تأجيل بدء التشغيل |

| | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>كمية الغسيل القصوى 2 كجم كمية التجفيف القصوى 2 كجم درجة الحرارة 30 °م عدد لفات العصر الأقصى 1200 الوظائف الاختبارية القابلة لل اختيار تاجيل بدء التشغيل</p> | <p>لغسل وتحفيف الملابس المصنوعة من القطن أو الألياف الصناعية بسرعة. تقوم هذه الدورة بغسل وتحفيف كمية غسيل حتى 2 كجم في غضون 90 دقيقة فقط.</p> | <p>WASH&DRY 90' (غسل وتجفيف 90 دقيقة)</p> |
| <p>كمية الغسيل القصوى أقصى كمية التجفيف القصوى 7 كجم درجة الحرارة - عدد لفات العصر الأقصى أقصى الوظائف الاختبارية القابلة لل اختيار تاجيل بدء التشغيل، تجفيف فقط</p> | <p>تقوم بعصر الكمية وتصريف الماء. للملابس المطاطية.</p> | <p>SPIN & DRAIN (عصر وتجفيف)</p> |
| <p>كمية الغسيل القصوى أقصى كمية التجفيف القصوى 7 كجم درجة الحرارة - عدد لفات العصر الأقصى أقصى الوظائف الاختبارية القابلة لل اختيار تاجيل بدء التشغيل، تجفيف فقط</p> | <p>تقوم بالشطف ثم العصر. للملابس المطاطية.</p> | <p>RINSE & SPIN (شطف وعصر)</p> |
| <p>كمية الغسيل القصوى أقصى كمية التجفيف القصوى 7 كجم درجة الحرارة بارد - 90 °م عدد لفات العصر الأقصى أقصى الوظائف الاختبارية القابلة لل اختيار تاجيل بدء التشغيل،awan 15° تجفيف فقط</p> | <p>لغسل المناشف والملابس الداخلية ومفارات المائدة والأسرّة، وغيرها ذات الاتساحات الشديدة والمصنوعة من القطن أو الكتان التي تحتاج إلى غسل أولي. اقتصر على استخدام مسحوق تنظيف في «حجيرة الغسل الرئيسية».</p> | <p>COTTON + PREWASH (قطن + غسل أولي)</p> |
| <p>كمية الغسيل القصوى أقصى كمية التجفيف القصوى 7 كجم درجة الحرارة بارد - 60 °م عدد لفات العصر الأقصى أقصى الوظائف الاختبارية القابلة لل اختيار تاجيل بدء التشغيل، تجفيف فقط</p> | <p>لغسل الملابس القطنية ذات الاتساحات العادية. عند برنامج 60 °م هو برنامج قياسي للملابس القطنية وأكثر البرامج كفاءة فيما يتعلق باستهلاك الماء والطاقة.</p> | <p>e COTTON (1-2) (قطن e)</p> |
| <p>كمية الغسيل القصوى 2,5 كجم كمية التجفيف القصوى 2,5 كجم درجة الحرارة بارد - 40 °م عدد لفات العصر الأقصى 800 الوظائف الاختبارية القابلة لل اختيار تاجيل بدء التشغيل،awan 15° تجفيف فقط</p> | <p>- برنامج Woolmark Apparel Care - أخضر: تم اعتماد برنامج غسل الملابس الصوفية للغسالة ذات المجفف هذه من قبل شركة Woolmark لغسل الملابس الصوفية المحدد على التكثت الخاص بها «للغسيل اليدوي فقط»، بشرط غسل تلك الملابس وفقاً للتعليمات المبنية على التكثت والتعليمات المقدمة من الجهة الصانعة للغسالة ذات المجفف. (M1135)</p> | <p>WOOL (صوف) </p> |

| البرنامـج | نوع الغـسـيل والتوصـيات | رمـوز الغـسل | الإعدادـات |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DELICATES (حساس) | لـغـسل الملـاـسـ شـدـيـدةـ الحـاسـسـيةـ.ـ منـ الأـفـضـلـ قـلـبـ الملـاـسـ قـبـلـ غـسلـهاـ. | | كمـيـةـ الغـسـيلـ القـصـوـىـ 1ـ كـجـمـ كمـيـةـ التـحـفـيفـ القـصـوـىـ 1ـ كـجـمـ درـجـةـ الـحرـارـةـ بـارـدـ 30ـ مـ عـدـ لـفـاتـ الـعـصـرـ الأـقـصـىـ الـوـظـافـ الـاـخـتـيـارـيـةـ الـقـاـلـلـةـ لـلـاـخـتـيـارـ تـأـجـيلـ بـدـءـ التـشـغـيلـ،ـ الـوـانـ 15ـ مـ تـجـفـيفـ فـقـطـ |
| COLOURS (ألوان) | لـغـسلـ الملـاـسـ الـقطـنـيـةـ الـمـلـونـةـ.ـ هـذـاـ الـبـرـنـامـجـ مـخـصـصـ لـلـحـفـاظـ عـلـىـ روـنـقـ الـأـلوـانـ حـتـىـ بـعـدـ تـكـارـ الـغـسـيلـ. | | كمـيـةـ الغـسـيلـ القـصـوـىـ أـقـصـىـ 7ـ كـجـمـ كمـيـةـ التـحـفـيفـ القـصـوـىـ 7ـ كـجـمـ درـجـةـ الـحرـارـةـ بـارـدـ 40ـ مـ عـدـ لـفـاتـ الـعـصـرـ الأـقـصـىـ الـوـظـافـ الـاـخـتـيـارـيـةـ الـقـاـلـلـةـ لـلـاـخـتـيـارـ تـأـجـيلـ بـدـءـ التـشـغـيلـ،ـ الـوـانـ 15ـ مـ تـجـفـيفـ فـقـطـ |
| MIXED (مختلط) | لـغـسلـ قـطـعـ الملـاـسـ الـمـطـاطـيـةـ خـفـيـفـةـ إـلـىـ مـتوـسـطـةـ الـإـنـسـاخـ مـنـ الـقـطـنـ أوـ الـكـتـانـ أوـ الـأـلـيـافـ الـصـنـاعـيـةـ وـالـأـلـيـافـ الـمـخـنـطـةـ. | | كمـيـةـ الغـسـيلـ القـصـوـىـ 5.5ـ كـجـمـ كمـيـةـ التـحـفـiffـ القـصـoـىـ 5.5ـ كـجـمـ درـجـةـ الـحرـارـةـ بـارـدـ 40ـ مـ عـدـ لـفـاتـ الـعـصـرـ الأـقـصـىـ 1000ـ مـ الـوـظـافـ الـاـخـتـيـارـيـةـ الـقـاـلـلـةـ لـلـاـخـتـيـارـ تـأـجـيلـ بـدـءـ التـشـغـيلـ،ـ الـوـانـ 15ـ مـ تـجـفـيفـ فـقـطـ |

- 1) برنامج اختبار طبقاً للمواصفة EN 50229: اختر البرنامج Cotton ② ذي درجة الحرارة 60° مـ.
 2) برنامج الأقطان الطويل: اضبط البرنامج Cotton ② ذي درجة الحرارة 40° مـ.

برنامج الاختبار يتوافق مع المعيار EN 50229 (التجفيف): يجب تجفيف الحمولة الأكبر (7 كجم) عن طريق تحديد مستوى التجفيف ④. يجب تجفيف باقي الحمولة عن طريق تحديد مستوى التجفيف ③: يجب أن تكون الحمولة من 3 ملاعة و 2 غطاء و سادة و 1 منشفة يـدـ.

الوظائف الاختيارية

! إذا لم تتوافق الوظيفة الاختيارية المحددة مع البرنامج المضبوط، يصدر إنذار الخطأ وتومض لمبة البيان ثلاثة مرات. ولا يتم تفعيل الاختيار.



COLOURS 15° (لون 15°)

يساهم هذا الخيار في الحفاظ على الألوان من خلال غسل الملابس بالماء البارد (15° مـ). يؤدي هذا الخيار إلى استهلاك أقل للطاقة لتسخين الماء مع الحفاظ على نتائج غسل جيدة. مناسب للملابس المتسخة بعض الشيء وغير المشتملة على بقع، طبقاً للبرنامج المختار سابقاً. ملاحظة يؤدي تحديد هذا الخيار مع برنامج "MIXED" إلى الحصول على نتائج غسل مماثلة لدوره غسل 40° مـ عند 15° مـ فقط.



START DELAY (بدء التشغيل اللاحق)

لضبط البرنامج المختار للبدء في وقت لاحق، اضغط على الزر لضبط زمن التأخير المرغوب. ① يضيء الرمز على الشاشة عند تفعيل هذه الوظيفة. لإلغاء بدء التشغيل اللاحق، اضغط على الزر مرة أخرى إلى أن تظهر القيمة "0" على الشاشة.

لإيقاف الغسالة المجففة في نهاية البرنامج:
اضغط على الزر (●) إلى أن تنتهي اللعبات.

لتشغيل الغسالة المجففة: اضغط على هذا الزر إلى أن يضيء زر بدء التشغيل / الإيقاف المؤقت.

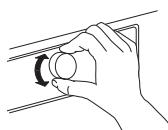
التشغيل/الإيقاف



لإلغاء برنامج قيد التشغيل: اضغط مع الاستمرار على الزر (●) إلى أن تتوقف الغسالة المجففة.

قرص الاختيار

- يتيح إمكانية اختيار البرامج.
- أدر القرص للاختيار



• لإيقاف برنامج قيد التشغيل بشكل مؤقت
لاستئناف تشغيل برنامج تم إيقافه مؤقتاً

• لبدء تشغيل البرنامج بعد اختيار الإعدادات

بدء التشغيل/الإيقاف المؤقت



عند محاولة استخدام لوحة المفاتيح، يبدأ الرمز “—” في الوميض بوحدة العرض.
لإلغاء قفل لوحة المفاتيح، اضغط على الزر “Dry only” لمدة 3 ثوان تقريباً.

• لفك لوحة المفاتيح اضغط على الزر “Dry only” لمدة 3 ثوان تقريباً. يضيء الرمز “—” على وحدة العرض إشارة إلى فك لوحة المفاتيح (باستثناء الزر (●)). يمنع ذلك حدوث تغيير في البرامج، وخصوصاً في وجود الأطفال بالقرب من الغسالة.

فك الأزرار



إرشادات ونصائح

قواعد فصل الغسيل

- نوع الأنسجة / تعليمات التيكت (القطن، ألياف مختلطة، ألياف صناعية، صوف، الملابس التي يتم غسلها يدويا)
- اللون (قم بفصل الملابس الملونة عن البيضاء، اغسل الملابس الملونة الجديدة بشكل منفصل)
- الحجم (اغسل الملابس مختلفة الأحجام في نفس دورة الغسيل، وذلك لتحسين كفاءة الغسيل وتوزيع القطع في الحلقة)
- الملابس الرقيقة والحساسة (ضع القطع الصغيرة - مثل الجوارب النايلون- والملابس ذات السحابات - مثل السترات - في كيس غسيل أو غطاء وسادة بسحاب).

تفریغ الجیوب

- الأشياء مثل العملات المعدنية أو دبابيس الأمان قد تلحق الضرر بالغسيل وبحلة الغسالة المجففة.

رموز الغسل

على تيكت الملابس

القيمة المبينة على رمز حوض الاستحمام تعبر عن درجة الحرارة القصوى لغسل قطعة الملابس.

| | |
|---------------------|---|
| عملية غسل عادي | □ |
| عملية غسل خفيفة | □ |
| عملية غسل خفيفة جدا | □ |
| غسيل يدوي فقط | △ |
| غير مناسب للغسل | ✗ |

قم بتنظيف فلتر الماء بشكل منتظم

- بعد ذلك ضرورياً لعدم انسداد الفلتر ومنع الماء من التصريف بشكل صحيح.

توفير الطاقة والحفاظ على البيئة

يؤدي عدم تجاوز حدود كمية الغسيل المقررة في مخطط البرنامج إلى خفض استهلاك الطاقة والماء ومادة الغسل ويقلل من زمن الغسل.

احرص على عدم تجاوز قيم مادة الغسل المقررة من قبل الجهة الصانعة لها.

قم بتوفير الكهرباء باستخدام برنامج غسل 60 ° بدلاً من 90 ° أو باستخدام 40 ° بدلاً من 60 °. نوصي باستخدام برنامج «Cotton 60 °» للملابس القطنية وهو يستغرق مدة أطول ولكنه أقل استهلاكاً للطاقة.

لتوفير الطاقة والوقت عند الغسل والتحفيف، اختر أعلى سرعة عصر متوفرة للبرنامج لتقليل الماء المتبقى في قطع الملابس بعد انتهاء دورة الغسل.

لتوفير الوقت والطاقة، تأكيد من اختيار عدد مرتفع للفات العصر ليتسنى خفض كمية الماء المتبقية في الملابس قبل استخدام المجفف.

اسخدم الوظيفة الاختيارية "ألوان" 15° للملابس الملونة المتتسخة بعض الشيء، حيث يؤدي ذلك إلى تقليل الطاقة المستخدمة لتسخين الماء.

الالتزام بحدود كمية الغسيل الموضحة في مخطط البرنامج يؤدي إلى تحسين معدل استهلاك الطاقة والماء ومادة الغسل ويقلل من زمن الغسل.

اسخدم برنامج "غسل أولي" للملابس شديدة الاتساخ فقط.

احرص على المعالجة المسقبة للبقع باستخدام مزيل البقع المناسب أو قم بترطيب البقع الجافة بالماء قبل الغسل، لكي لا تلتجأ إلى استخدام برنامج غسل بدرجة حرارة مرتفعة.

لتوفير الطاقة، استخدم برنامج غسل 60° وليس برنامج 95°، أو استخدم برنامج 40° بدلاً من برنامج 60°. نوصي ببرنامج «Cotton» مع الملابس القطنية.

التنظيف والصيانة

!**تحذير**

تأكد من إيقاف الغسالة المجففة وفصلها عن الكهرباء قبل إجراء أية
أعمال متعلقة بالتنظيف أو الصيانة.

لا تستخدم أبداً سوائل قابلة للاشتعال عند تنظيف الغسالة المجففة.

تنظيف الغسالة المجففة من الخارج

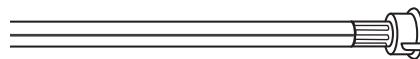
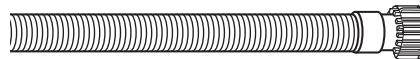
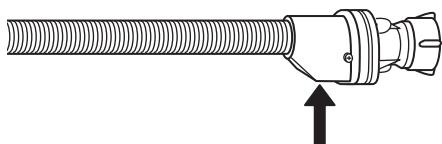
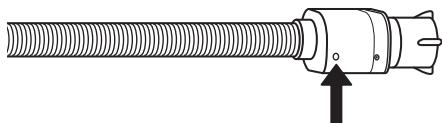
لا تستخدم مواد الغسل العامة، مواد غسل الزجاج، المساحيق الحادة
أو منتجات أخرى مشابهة لتنظيف لوحة المفاتيح، لأنها قد تلحق
الضرر بالعناصر المطبوعة عليها.

احرص على تنظيف الأجزاء الخارجية للغسالة المجففة باستخدام
قطعة قماش ناعمة ورطبة.



فحص خرطوم سحب الماء

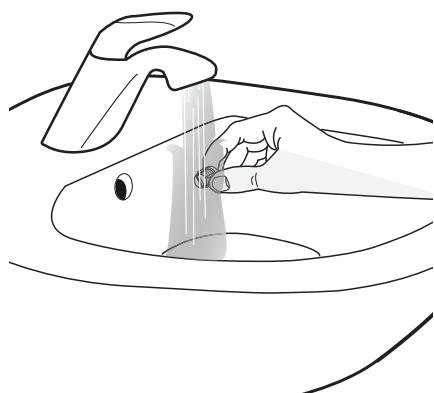
احرص على فحص خرطوم سحب الماء بالكامل على فترات منتظمة. وفي حالة وجود أضرار بالخرطوم، اتصل بمركز خدمة العملاء أو بوكيل معتمد للحصول على خرطوم بديل. اعتماداً على نوع الخرطوم:



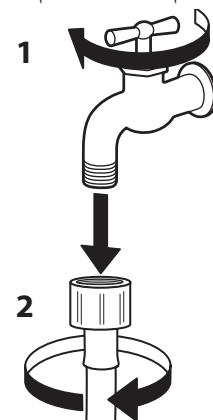
بالنسبة لخراطيم الحماية من غمر الماء: افحص نافذة فحص صمام الأمان (انظر السهم). إذا كانت حمراء، فهذا يعني تشغيل وظيفة الحماية من غمر الماء، في هذه الحالة يجب استبدال الخرطوم بواحد جديد. لفصل الخرطوم، اضغط على زر التحرير (إن وُجد) وقم بفك الخرطوم.

إذا كان خرطوم سحب الماء له غطاء شفاف، فافحص على فترات منتظمة للتأكد من عدم وجود مناطق يتضخم فيها اللون بشكل أكبر. في هذه الحالات، قد يوجد تسريب بالخرطوم وقد يلزم تغييره.

تنظيف الفلاتر الموجودة في خرطوم سحب الماء

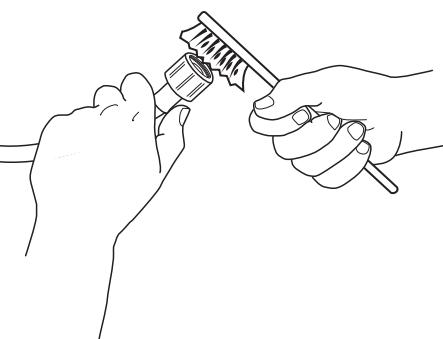
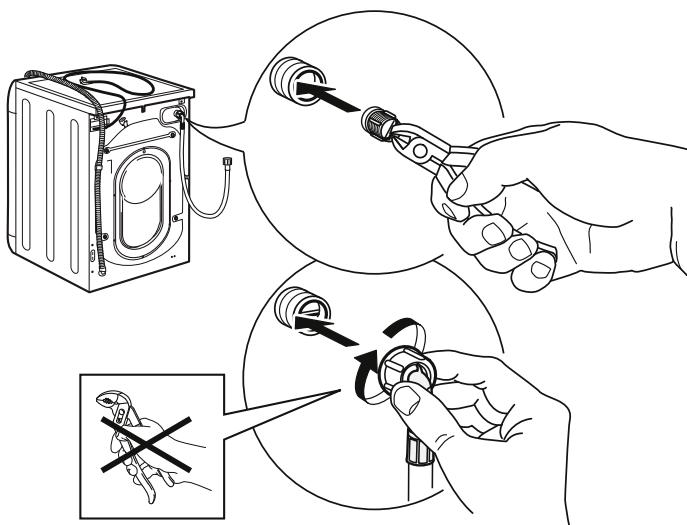


1. أغلق صنبور الماء وقم بحل خرطوم السحب.

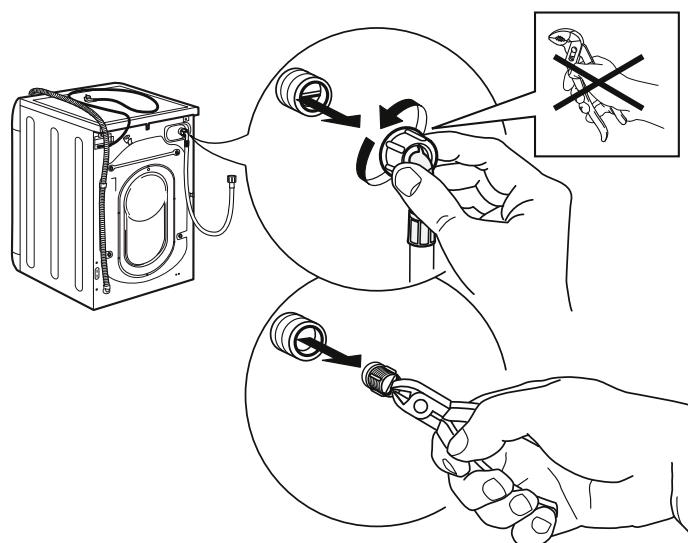
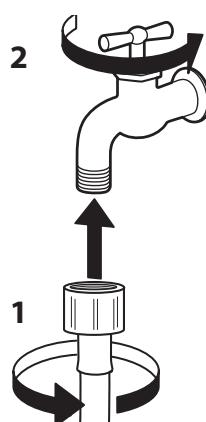


4. أعد إدخال الفلتر الشبكي. أعد توصيل خرطوم السحب بصنبورة الماء وبالغسالة المجففة. لا تستخدم أية أدوات لتوصيل خرطوم السحب. افتح صنبور الماء وتتأكد من إحكام ربط جميع الوصلات بشكل صحيح.

2. قم بتنظيف الفلتر الشبكي جيداً في نهاية الخرطوم باستخدام فرشاة.

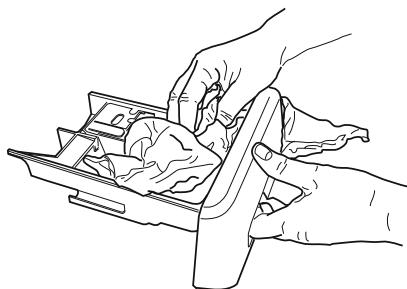


3. في هذه اللحظة، قم بحل خرطوم السحب يدوياً من ظهر الغسالة المجففة. وباستخدام زرديه، أخرج الفلتر الشبكي من الصمام المثبت بظهر الغسالة المجففة وقم بتنظيفه.

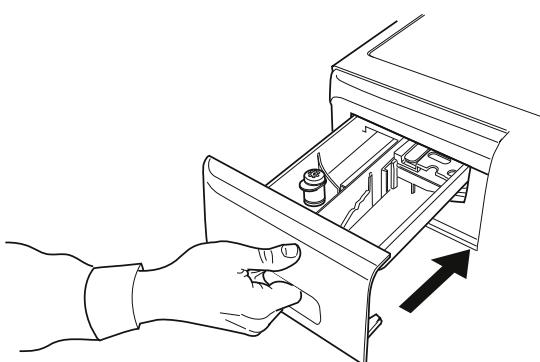
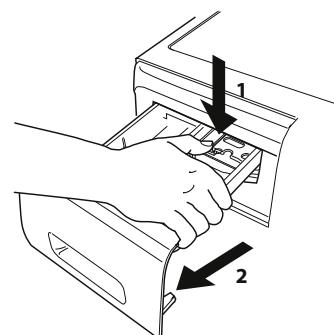


تنظيف درج مواد الغسل

- 1.** قم بفك درج مواد الغسل بالضغط على زر التحرير مع سحب درج مواد الغسل للخارج في نفس الوقت.

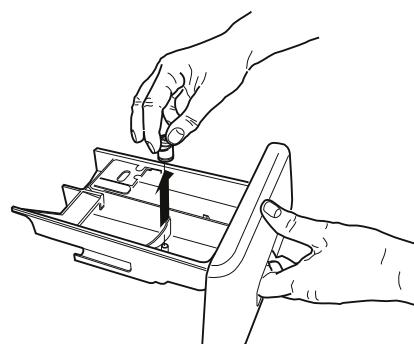


- 4.** قم بالتجفيف باستخدام قطعة قماش ناعمة.

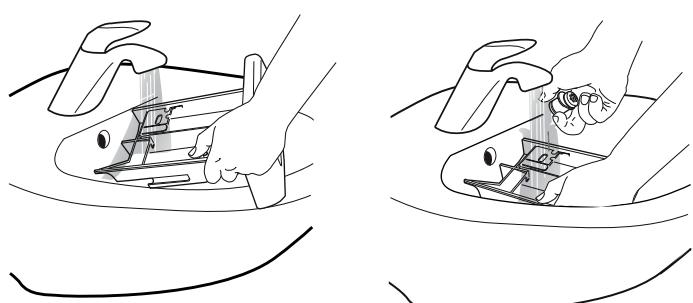


- 5.** أعد ترتيب درج مادة الغسل وقم بإغلاقه.

- 2.** أخرج المعاير من درج منع الملابس.



- 3.** قم بغسل الأجزاء تحت ماء الصنبور مع الأخذ في الاعتبار بإزالة جميع بقايا مواد الغسل ومنع الملابس.



تنظيف فلتر الماء / تصريف الماء المتبقى

يجب تنظيف فلتر الماء بشكل منتظم لمنع بقاء الماء داخل الجهاز بعد دورات الغسل نظراً لأنسداد الفلتر.

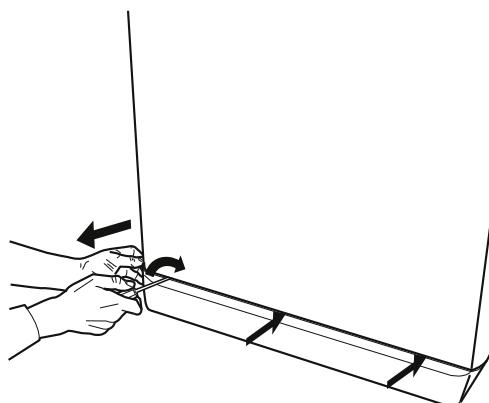
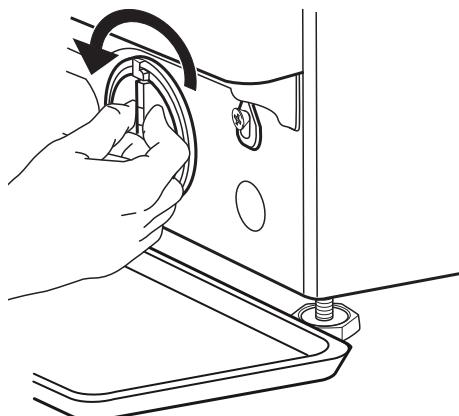
تحذير !

تأكد من إيقاف الغسالة المحففة وفصلها عن التيار الكهربائي قبل تنظيف فلتر الماء أو تصريف الماء المتبقى. إذا تم استخدام برنامج غسل بدرجة حرارة عالية من فترة قصيرة، فانتظر حتى يبرد الماء قبل تصريفه.

3. تصريف الماء:

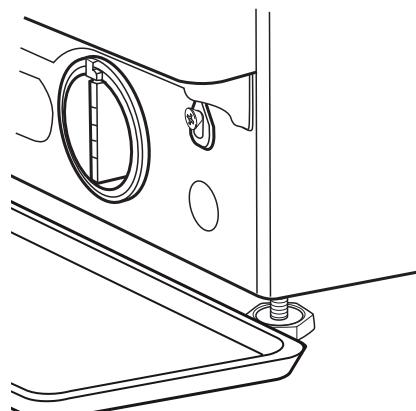
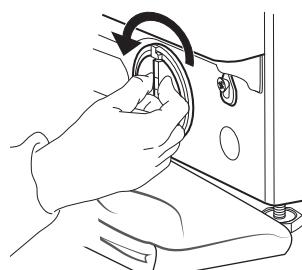
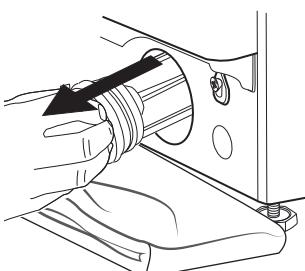
1. أخلع لوح القاعدة: وباستخدام مفك، افعل ما هو موضح في الصورة التالية.

أدر الفلتر ببطء عكس اتجاه عقارب الساعة إلى أن يخرج جميع الماء. اترك الماء يتتدفق للخارج بدون خلع الفلتر.
عند امتلاء الوعاء،أغلق فلتر الماء بإدارته في اتجاه عقارب الساعة. قم بتفريرغ الوعاء. كرر هذه العملية إلى أن يتم تصريف الماء بالكامل.

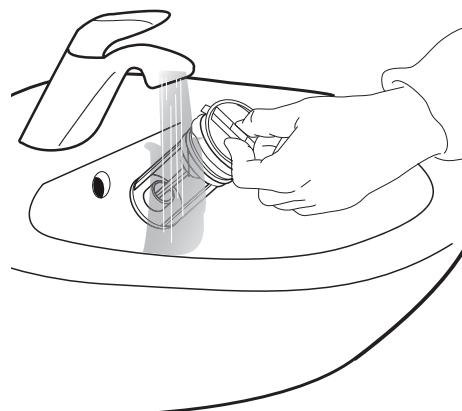


2. وضع وعاء للماء الذي يتم تصريفه: وضع وعاء منخفض وعربيض أسفل فلتر الماء لتجميع الماء المتبقى.

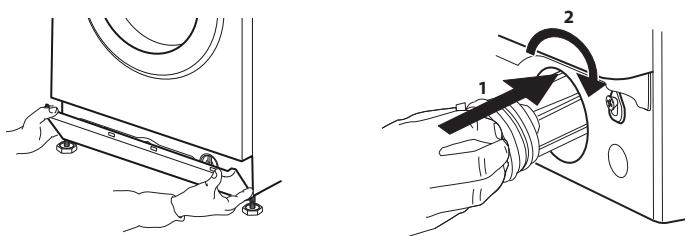
4. أخلع الفلتر: ضع قطعة قطنية أسفل فلتر الماء لامتصاص الكميات الصغيرة من الماء المتبقى. ثم أخلع فلتر الماء بإدارته عكس اتجاه عقارب الساعة.



5. قم بتنظيف فلتر الماء: تخلص من أية رواسب في الفلتر وقم بغسله بماء الصنبور.



6. أدخل فلتر الماء وأعد تركيب لوح القاعدة: أعد إدخال الفلتر بإدارته في اتجاه عقارب الساعة. استمر في إدارته حتى النهاية، يجب أن يكون مقبض الفلتر في وضعه الرأسي. إذا أردت فحص جوان الفلتر، قم بسحب ما يقرب من لتر ماء في درج مادة الغسل. أعد تركيب لوح القاعدة.



! **تحذير**

لا ترفع الغسالة المجففة أثناء التثبيت على سطح علوي.

- 1.** افصل القابس الكهربائي وأغلق صنبور الماء.
- 2.** افحص للتأكد من غلق الباب ودرج مواد الغسل بشكل صحيح.
- 3.** افصل خرطوم السحب من صنبور الماء ثم افصل خرطوم التصريف. تخلص من جميع بقايا الماء الموجودة في الخراطييم وقم بتأمينها بالطريقة التي لن تعرضها للضرر أثناء عمليات النقل.
- 4.** أعد تركيب برااغي النقل. اتبع خطوات فك برااغي النقل الواردة في دليل التركيب بترتيب عكسي.
هام: لا نقم أبدا بنقل الغسالة المجففة بدون تركيب برااغي النقل.

التغلب على الأعطال

قد لا تعمل الغسالة المجففة في بعض الأحيان بشكل صحيح لعدة أسباب. وقبل الاتصال بمركز خدمة العملاء، نوصي بالتحقق ما إذا كان من السهل معالجة العطل أم لا من خلال استخدام القائمة التالية.

الأسباب المحتملة / الحلول:

الاختلالات:

- **الغسالة المجففة لا تقوم بالتشغيل.**
 - لم يتم إدخال القابس في المقبس الكهربائي، أو غير متصل بالقدر الكافي.
 - حدث عطل كهربائي.
 - باب غير مغلق بأكمله.
- **دوره الغسل لا تبدأ.**
 - لم يتم الضغط على زر التشغيل/الإيقاف.
 - لم يتم الضغط على زر بدء التشغيل/الإيقاف المؤقت.
 - صنبور الماء غير مفتوح.
 - تم ضبط تأجيل بدء التشغيل.
- **الغسالة المجففة لا تقوم بملء الماء (يظهر البيان "H2O" على وحدة العرض).**
 - خرطوم سحب الماء غير متصل بالصنبور.
 - الخرطوم مثني.
 - صنبور الماء غير مفتوح.
 - تم إيقاف مصدر الإمداد بالماء.
 - لا يوجد ضغط كافي.
- **الغسالة المجففة تقوم بتعينه وتصرف الماء باستمرار.**
 - لم يتم الضغط على زر بدء التشغيل/الإيقاف المؤقت.
 - لم يتم تركيب خرطوم التصريف على بعد يتراوح من 65 سم إلى 100 سم من الأرض.
 - طرف خرطوم التصريف مغمور بالماء.
 - وصلة التصريف المثبتة بالحائط ليس بها فتحة تهوية.
 - إذا استمر وجود العطل بعد إجراء هذه الفحوصات،أغلق صنبور الماء وقم بإيقاف الغسالة المجففة، واتصل بمركز خدمة العملاء. إذا كنت تسكن في أعلى طابق بالمبني، فقد يكون للسحب تأثيرا يجعل الغسالة المجففة تقوم بتعينه وتصرف الماء باستمرار. ويتوفر بالأسواق الصمامات الخاصة المانعة للسحب لمنع وقوع مثل هذا النوع من الأعطال.
- **الغسالة المجففة لا تقوم بتصرف الماء أو لا تقوم بالعصر.**
 - البرنامح لا يشتمل على وظيفة التصريف: مع برامج محددة يجب التفعيل يدويا.
 - خرطوم التصريف مثني.
 - MASORAH التصريف مسدودة.
- **الغسالة المجففة تهتز بشدة أثناء دورة العصر.**
 - أثناء التركيب، لم يتم تحرير قفل الحلة بشكل صحيح.
 - الغسالة المجففة ليست على سطح مستو.
 - الغسالة المجففة محصورة بين الأثاث والحائط.
- **الغسالة المجففة تقوم بتسريب الماء.**
 - لم يتم إحكام ربط خرطوم سحب الماء بشكل صحيح.
 - درج مادة الغسل مسدود.
 - لم يتم ربط خرطوم التصريف بشكل صحيح.
- **لمبات البيان الخاصة بالوظيفة الاختيارية "اللون 15°" وزر بدء التشغيل / الإيقاف المؤقت تومض بسرعة ويظهر بوحدة العرض كود خطأ (مثل: F-.. ، F-01).**
 - أوقف الجهاز ، افصل القابس عن المقبس، وانتظر لمدة دقيقة قبل إعادة تشغيله.
 - إذا استمرت المشكلة، اتصل بمركز خدمة العملاء.

مادة الغسل غير متناسبة مع الغسالة المجففة (يجب أن تحمل التعبرات "مناسب للغسالات الأوتوماتيك"، "مناسب للغسل اليدوي أو الغسالات الأوتوماتيك"، أو ما شابه).

الكمية زائدة عن الحد.

لم يتم إدخال القابس في المقبس الكهربائي.
حدث عطل كهربائي.

الباب غير مغلق بأكمله

تم ضبط تأجيل بدء التشغيل.

وظيفة التجفيف مضبوطة على الوضع 0.

ت تكون الرغاوي بكميات كبيرة للغاية.

•

الغسالة المجففة لا تقوم بالتجفيف.

•

•

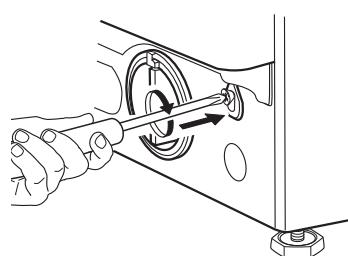
•

•

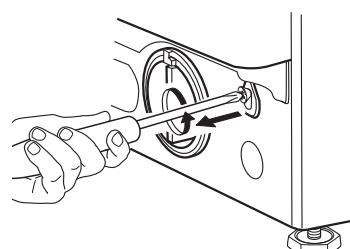
الباب – كيفية فتح الباب لإخراج الغسيل في حالة وقوع خلل وظيفي

قم بإيقاف الغسالة المجففة وفصلها عن الكهرباء. أغلق صنبور الماء. انتظر حتى تتوقف الحلة تماماً.
إذا تم اختيار برنامج بدرجة حرارة عالية، انتظر حتى يبرد الماء والغسيل.

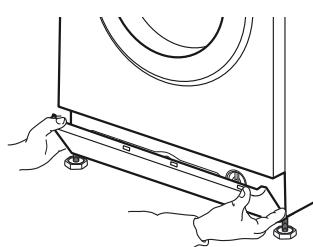
1. قم بتصريف الماء المتبقى كما هو موضح في جزء "تصريف الماء المتبقى".
4. بعد ذلك، أعد تثبيت السلك بإدخال البرغي باستخدام مفك.



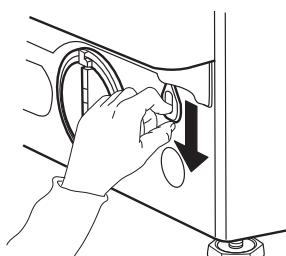
2. استخدم مفك لخلع البراغي.



5. أعد تركيب لوح القاعدة.



3. اسحب السلك لأسفل كما هو موضح في الصورة التالية. في هذه اللحظة، سيتم تحرير قفل الباب ويمكن إخراج الغسيل.



قبل الاتصال بمركز خدمة العملاء

1. حاول معالجة الأعطال التي تواجهها بنفسك من خلال الاسترشاد بالجزء.

التغلب على الأعطال

2. أوقف الغسالة المجففة وأعد تشغيلها للتحقق ما إذا كان العطل لا يزال قائماً.

احرص دائماً على تقديم:
شرح مختصر للعطل.
طراز الغسالة المحفلة (انظر لوحة البيانات داخل الباب).
عنوانك ورقم هاتفك.

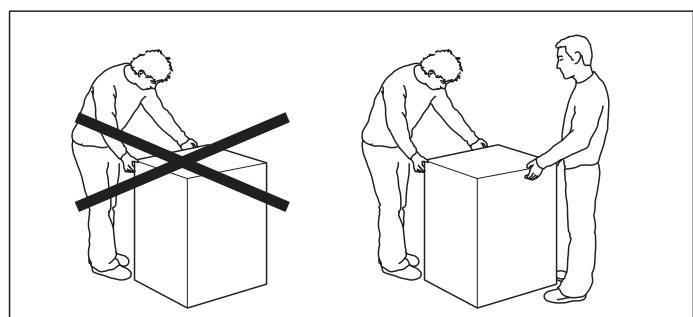
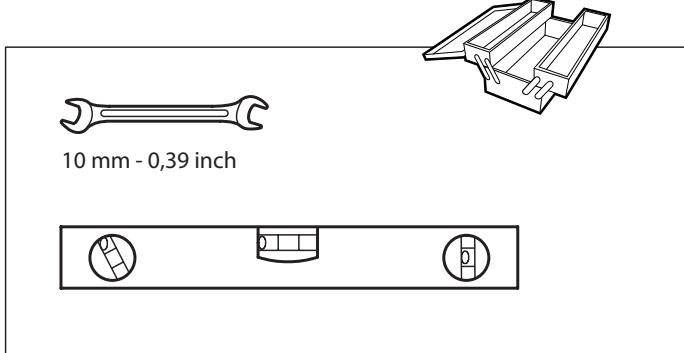
في حالة وجود مشكلة، اتصل بمركز خدمة العملاء
اتصل بالرقم الموضح في كتيب الضمان، أو اتبع الإرشادات
المذكورة على الموقع
www.whirlpool.eu

عند الحاجة للقيام بأية إصلاحات، يرجى الاتصال بأحد المراكز المعتمدة لخدمة العملاء لضمان تنفيذ الإصلاحات بشكل صحيح واستخدام قطع الغيار الأصلية.

الجهة الصانعة:

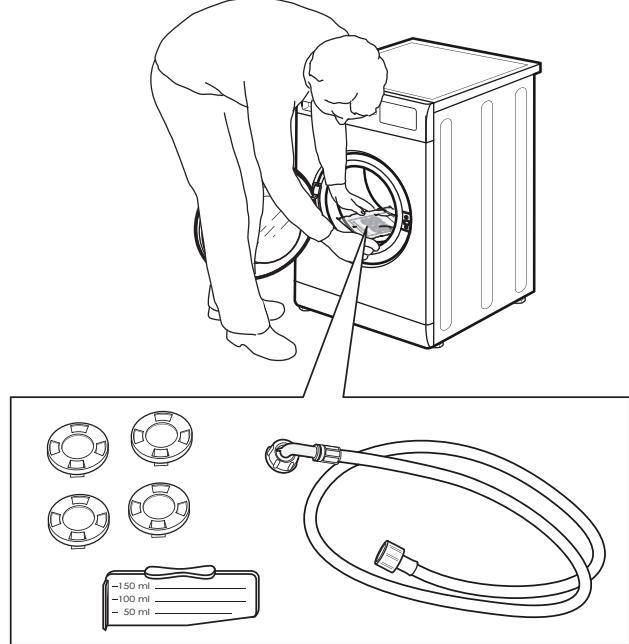
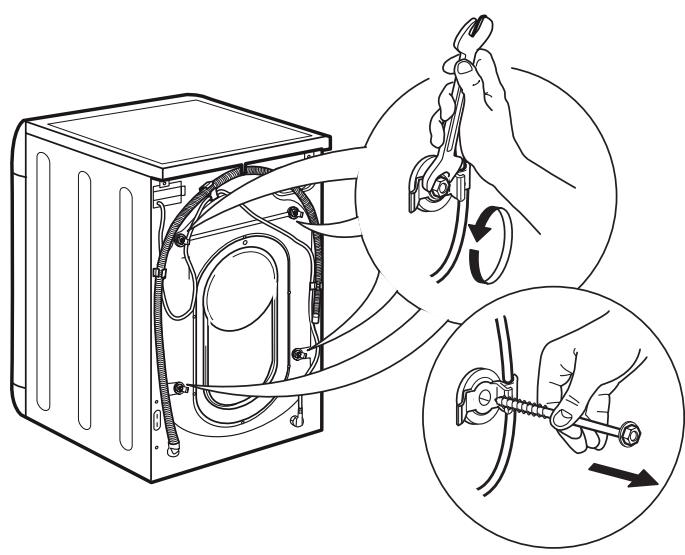
Whirlpool Europe s.r.l. - Socio Unico
Viale Guido Borghi 27
21025 Comerio (VA)
Italy



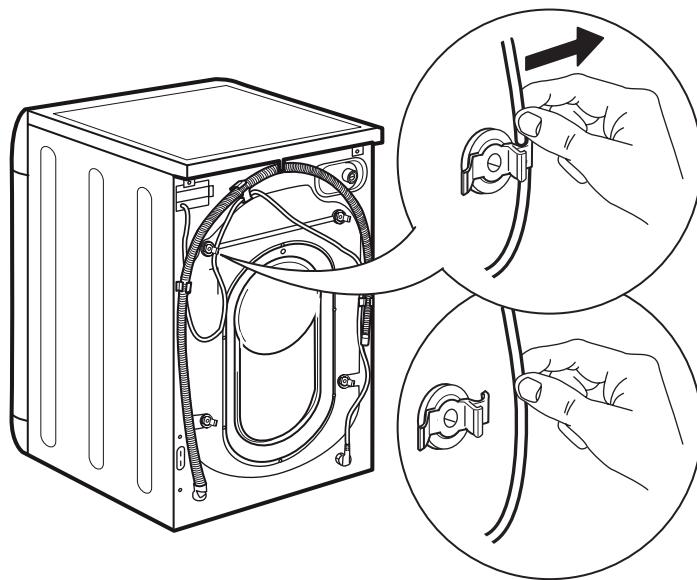


.2

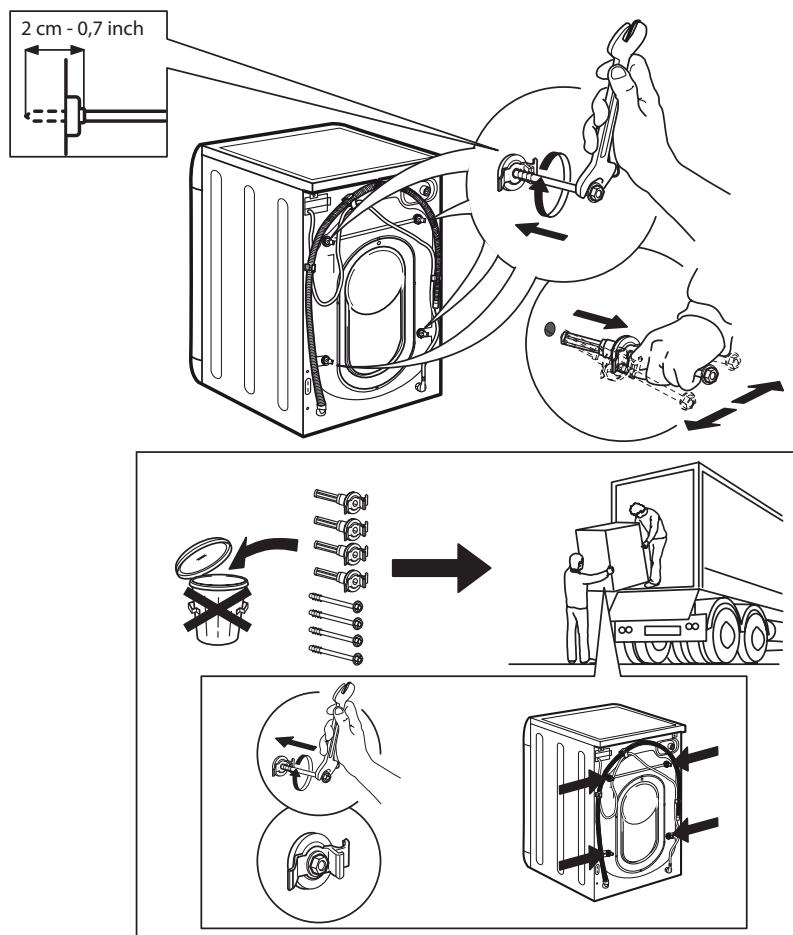
.1



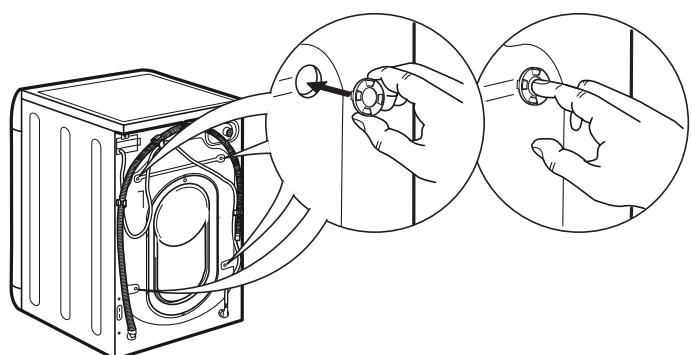
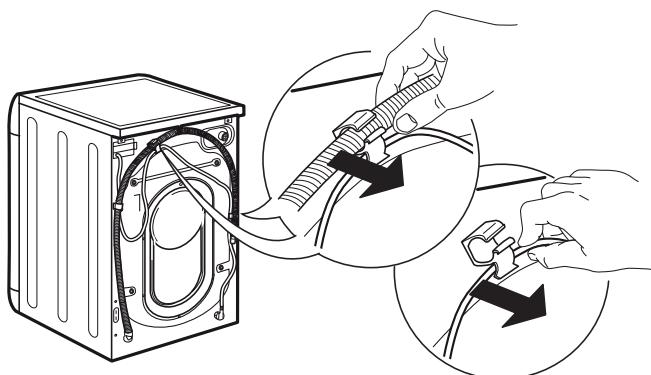
.3



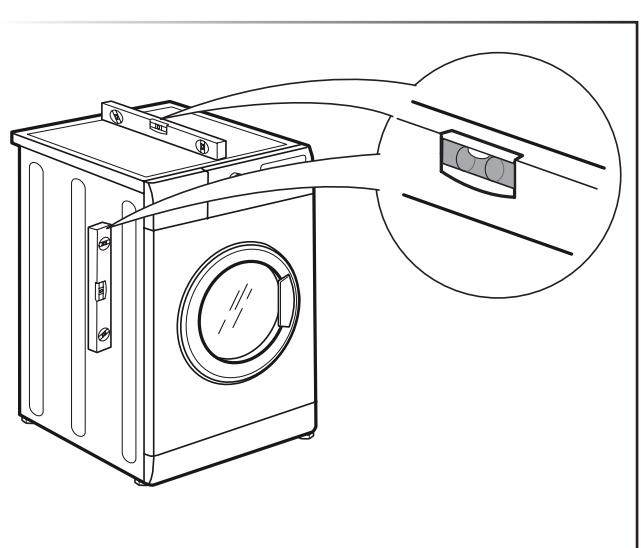
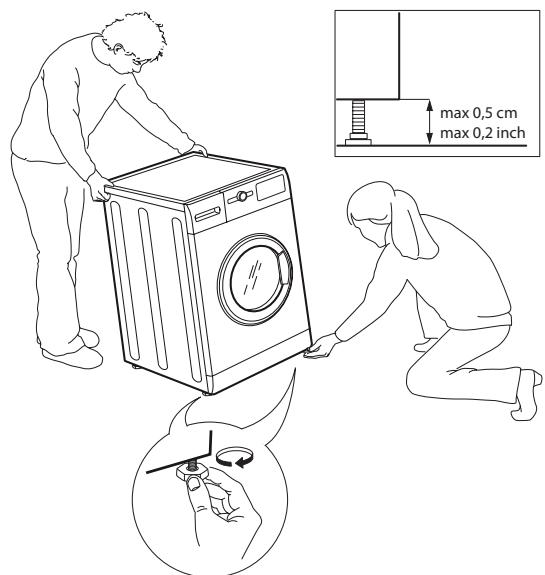
.4



.6

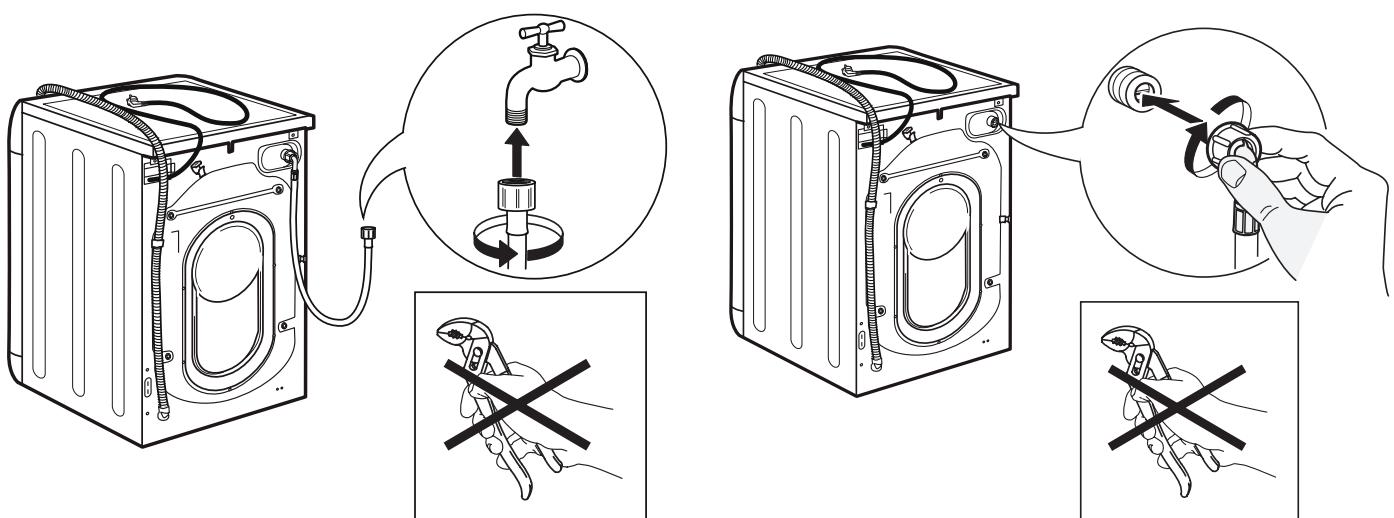
.5

.8

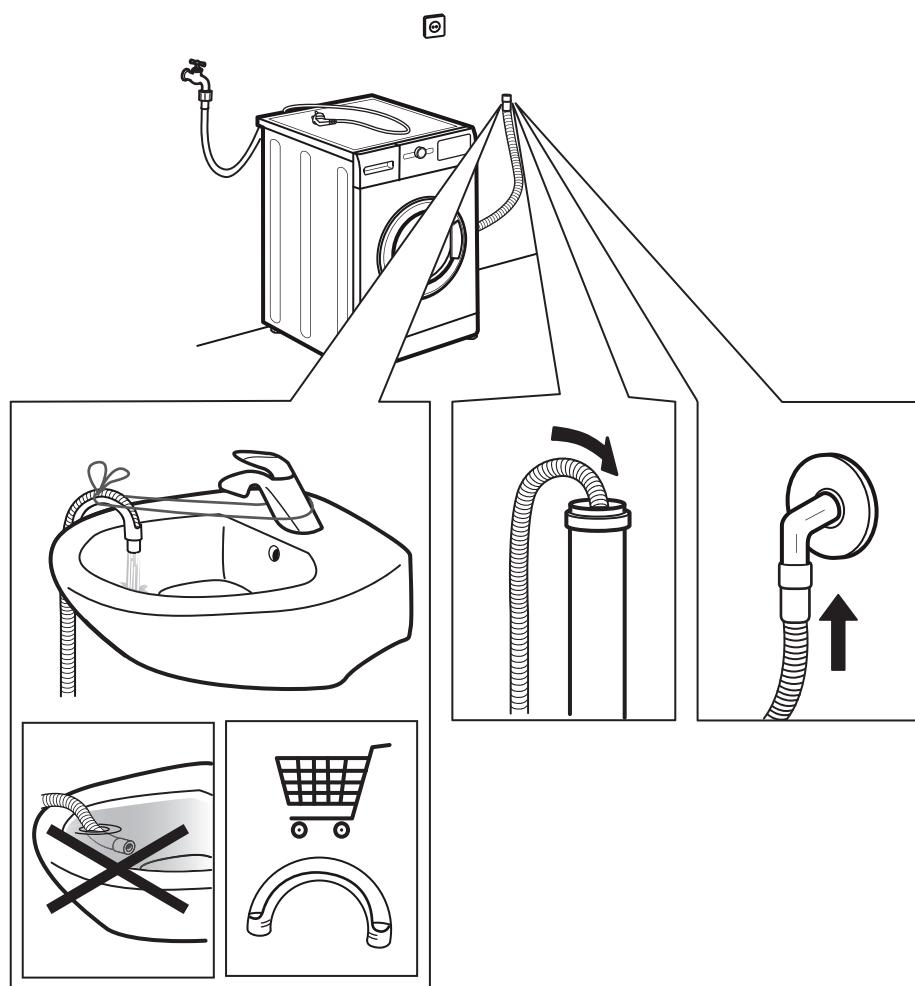
.7

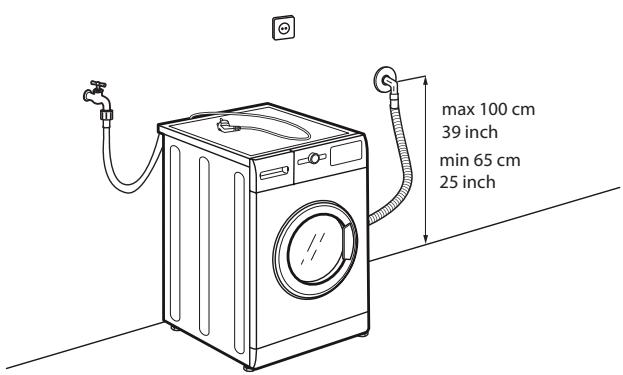
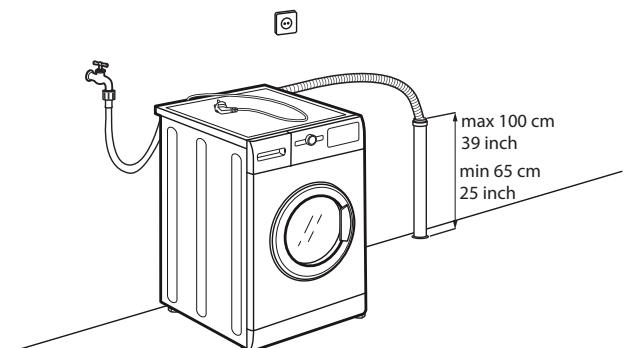
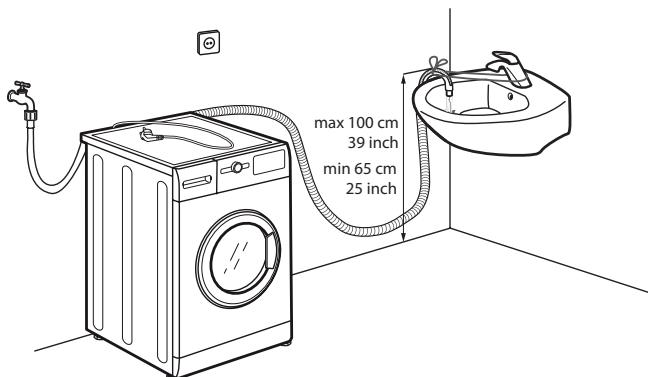
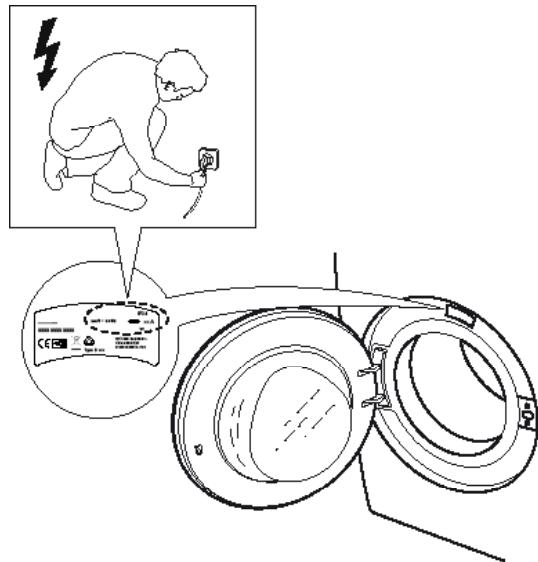
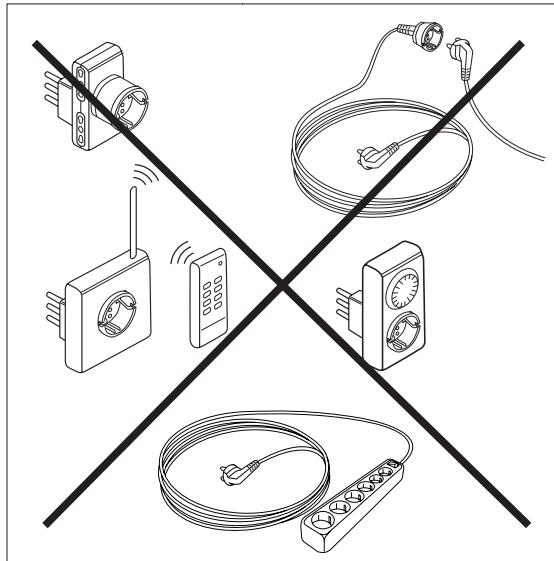
.10

.9



.11



.12**.13****.14**

CE EN⁺  

 195138764.01